

# Accès linguistique | Avis de formation des interprètes et recrutement d'emplois prévu pour l'automne 2022 par Soins communs



Accès linguistique, un service de Soins communs, emploie des interprètes professionnels et formés (salariés occasionnels), prévus au besoin, pour travailler avec des fournisseurs de services et des locuteurs limités en anglais/non anglophones dans divers milieux de soins de santé ou non. Il s'agit notamment des hôpitaux, des cliniques de santé, des résidences privées, des foyers de soins personnels, ainsi que de divers autres établissements comme les écoles et les tribunaux provinciaux.

Les demandes sont acceptées pendant les 12 prochains jours. Session de formation virtuelle d'interprète prévue pour l'automne 2022 de septembre à novembre 2022.

Les candidats doivent suivre les étapes de présélection suivantes pour pouvoir bénéficier de cette formation gratuite d'interprète professionnel :

- Entretien téléphonique
- Évaluation des compétences de l'interprète par CILISAT

(Le test est coordonné par Accès linguistique. Les candidats devront payer des frais d'administration de 65 \$ et les frais de notation sont couverts par Accès linguistique)

- Entretien personnel

La réussite du programme de formation des interprètes est un critère d'embauche à atteindre avant d'être engagé à titre d'interprète occasionnel accrédité par Accès linguistique de Soins communs.

Les places de formation ne seront offertes qu'aux candidats qui sont considérés pour cette possibilité d'emploi.

## Qualifications

- Démontrer une maîtrise de l'anglais et d'une langue cible.
- Démontrer des compétences d'interprète
- Détenir un diplôme d'études secondaires ou l'équivalent
- Horaire flexible avec disponibilité en journée
- Capacité à accéder aux technologies de l'information et à les utiliser efficacement (Internet/courriel/plateformes de réunions virtuelles)

## Atouts

- Solides compétences en relations interpersonnelles, en organisation et en résolution de problèmes
- Capacité à travailler dans des situations stressantes et délicates avec une supervision limitée
- Expérience préalable en interprétation, de préférence dans les soins de santé/services sociaux
- Connaissance de la terminologie médicale, des références en matière de santé et des ressources
- Engagement en faveur du développement professionnel continu
- Permis de conduire valide et accès à un véhicule

Une fois la formation terminée, les personnes peuvent se voir offrir un emploi (occasionnel) à titre d'interprètes accrédités par Accès linguistique de Soins communs. Les prestations d'emploi comprennent et ne sont pas limitées à :

- l'échelle salariale en quatre étapes allant de 24,21 \$/h à 29,25 \$/h.
- une durée minimale de service de deux heures pour les affectations en face à face et les primes de quart (soir, nuit, fin de semaine)
- remboursement du stationnement payant

**La date limite pour les demandes de formation de l'automne 2022 est le mercredi 4 mai 2022**

Pour postuler, veuillez envoyer une lettre d'accompagnement et un CV détaillé à :

**Allana Carlyle, gestionnaire**

Accès linguistique | Soins communs  
acarlyle@sharedhealthmb.ca

Pour de plus amples renseignements sur la formation et le recrutement, veuillez communiquer avec :

**Gracie Li, coordonnatrice**

Accès linguistique | Soins communs gli2@  
sharedhealthmb.ca ou 204 940 8733



**Shared health**  
**Soins communs**  
Manitoba